

✓ COLORJEVE INFORMACIJE

posebna
izdaja

JUNIJ 1973

UVODNIK

Spoštovani bralci,

pred vami je posebna izdaja našega glasila. Uredniški odbor se je odločil, da dvema dogodkoma posvetimo izjemno pozornost: zasedanju delovne skupine SEV-a za barve in lake in VI. majskem srečanju proizvajalcev barv in lakov Jugoslavije. Z obširnejšim slikovnim gradivom smo skušali osvetliti oba dogodka - če smo uspeli, presodite sami!

uredništvo



ZASEDANJE ORGANOV SEV PRI NAS

Delovna skupina SEV (vzhodnoevropski svet za vzajemno gospodarsko pomoč) za barve in lake je imela 12. redno zasedanje v Preddvoru pri Kranju od 15. do 21. maja 1973.

Kot smo izvedeli na tiskovni konferenci, ki je bila v sejni dvorani naše tovarne, so na tem zasedanju pretresli in ocenili predloge, ki izvirajo iz nekaterih prognoz dolgoročnega razvoja proizvodnje barv in lakov (do leta 1985), kakor tudi nekatera vprašanja koordinacije posameznih razvojnih planov in specializacije te panoge.

Jugoslovanska kemična industrija, ki po sporazumu med vlado SFRJ in SEV že od leta 1964 sodeluje s kemijskimi industrijami držav, članic SEV, je seveda zelo zainteresirana za delo te grupacije, zlasti pa je proizvodnja barv in lakov v naši državi zainteresirana za nabavo ustreznih surovin - ravno na tem zasedanju pa so tudi posebno pozornost posvetili zagotavljanju surovinske baze za industrijo barv in lakov, še zlasti anorganskih pigmentov in sintetičnih smol. Kot so izjavili predstavniki te delovne skupine, v SEV visoko cenijo jugoslovansko proizvodnjo barv in lakov, možnosti pa obstajajo zlasti za skupna vlaganja v izgradnjo zmogljivosti in bo ta oblika sodelovanja tudi v prihodnje kot glavna razprava v tej grupaciji.

Na zasedanju so sodelovale delegacije Bolgarije, Češkoslovaške, Madžarske, Demokratične republike Nemčije, Poljske, Romunije, ZSSR, Jugoslavije ter predstavniki SEV, skupaj 68 strokovnjakov.

TOPEL SPREJEM

V soboto, 19. maja 1973 so člani delovne skupine SEV obiskali našo tovarno. Pričakali smo jih v prostorih nove tovarne (slika 1), predsednik delavskega sveta Janez Svobljšek jih je seznanil z uspehi naše delovne skupnosti (slika 2), gostje so ga z zanimanjem poslušali (slika 3). Sledil je ogled proizvodnih prostorov v novi tovarni (slika 4). Gostje z zanimanjem poslušajo razlago prof. Vida Koželja (slika 5) in ing. Jožeta Gortnerja (slika 6) ter polni vtisov zapuščajo prostore nove tovarne (slika 7). V mali sejni sobi je bila tiskovna konferenca, ki je vzbudila precejšnje zanimanje časnikarjev (slika 8). Sledil je svečan podpis zapisnika zasedanja (slika 9), govor šefa delegacije Dr. Manfreda Bielea, ki je predsedoval delovni skupini (slika 10) ter zaključne besede dipl. ing. Dražena Romca, direktorja tovarne barv in lakov Kemijskega kombinata Zagreb, sicer šefa jugoslovanske delegacije (slika 11). Vsi člani delegacije so nato odpotovali v Preddvor, kjer so se na pikniku v lepem sončnem vremenu in prijetni domači glasbi poslovlili od prelepe Gorenjske ter odpotovali v Portorož.



1



2



3



4



VI. majsko srečanje proizvajalcev barv in lakov Jugoslavije - 25. - 27. maja 1973 - Krapinske toplice

LEPO JE BILO.....

Četrtek, 24. maja

Čeprav je nas spremljala nevihta ob odhodu v Krapinske toplice, je avtobus "Creina" s prijaznim šoferjem Tofom kljub neznamni zamudi le "potegnil". Že v Ljubljani smo imeli prvi postanek, ki sicer ni bil predviden. Miličniki so nas na Dolenjski cesti ustavili, da so lahko Ivanu Burgarju sporočili žalostno vest, da se mu je smrtno ponesrečil brat Viktor! Naše sožalje! Ivana smo tako morali pustiti kar v Ljubljani. Nadaljevali smo pot do Čateža, kjer naj bi se srečali z ekipo "Heliosa" iz Domžal. Žal se naše poti niso ujele in smo po enournem postanku nadaljevali proti kraju letošnjih športnih iger. Težave smo imeli še z mostom, za katerega smo bili "pretežki" in malo pred večerom prispeli v Krapinske toplice. Tam nas je že čakal naš vodja Stane Vilar, ki nam je preskrbel prenočišče in nas v kratkem poučil o vsem potrebnem. Hrvatsko Zagorje nas je tako sprejelo v svoje okrilje za cele tri dni. Naša ekipa je bila razdeljena v več krajih mesta, le jedilnica je bila v hotelu "Toplice", kjer je stanovalo tudi nekaj naših članov. Športna igrišča so bila zelo blizu hotela, le nogometaši so se na tekme morali voziti v 14 km oddaljeno Krapino, na tamkajšnji mestni štadion.

Petek, 25. maja

Zjutraj nas je prebudila močna nevihta in dež ni pojejal niti ob otvoritvi. Točno ob napovedani uri - ob 8h, je domača godba na pihala v zelo pisanih oblačilih pričela igrati koračnico in ekipe so v povorki prišle pred hotel. Naša ekipa je bila enotno oblečena v trenerke in zapustila zares najlepši vtis vseh nastopajočih in gledalcev, ki jih ni manjkalo. Sledil je pozdravni govor organizatorja, igranje državne himne, internacionala pevskega zbora šolske mladine in igre so bili - odprte

Za tekmovalce, kot vodstvo se je torej začelo zares. Treba je bilo pokazati znanje in sposobnosti, ki smo jih v potu svojega obraza pridobivali na napornih treningih. Najtežje je bilo nogometašem, ki so kar ves prvi dan prebili v Krapini in morali odigrati dve težki tekmici. Toda volje ni manjkalo in tudi prva točka je bila osvojena! Organizator je lepo skrbel za počutje nastopajočih. Na voljo so bili že prvi rezultati, na panojih prve fotografije in razstavljene so bile fotografije s prejšnjega srečanja v Medvodah. Rojevala so se nova poznanstva, obujali smo spomine s prejšnjih nastopov, zvečer pa smo že ugibali o osvojenih točkah, podrtih kegljih, o prvih uspehih, razočaranjih ... Predvidevali smo seveda tudi kar najboljše obete za naslednji tekmovalni dan. Želja za uspehom je marsikoga spravila rano v posteljo!

Sobota, 26. maja

Napočil je odločilni dan. Treba je bilo popraviti zamujo. Z gasilskimi propozicijami ni bilo v redu. Precej nerovo so povzročile malenkosti, prvo mesto je izgubljeno. Toda, važno je sodelovati! Nogometaši so v predzadnjem poskusu hoteli osvojiti še kakšno točko, toda z Zagrebčani več kot častnega poraza niso mogli doseči. Boljše so se odrezali kegljači, ki so v borbeni igri premočno osvojili prvo mesto. Tudi strelci ni-

so mnogo zaostajali, saj so z drugim mestom potrdili kvaliteto. Članov ekipe se je vse bolj oprijemala utrujenost, kar je po svoje pripomogla tudi zelo topla voda v bazenih in zvečer na tovariškem večeru nismo dolgo zdržali, kljub prizadevanju organizatorja, ki je pripravil lepo glasbeno spremljavo, po kateri smo se lahko lepo zavrteli.

Nedelja, 27. maja

Tekmovanja so praktično zaključena. Ostala je še tekma nogometašev z Beograjčani ter nastop ženske ekipe v kegljanju. Vreme je bilo soparno in vroče sonce je marsikoga nagnalo v bazen. Še zadnje kosilo in bližalo se je zadnje dejanje - razglasitev rezultatov in podelitev pokalov in priznanj. Pred športnim domom je že precej pred napovedano uro igrala godba na pihala, ki je zaključnemu delu iger dajala še posebno svečan videz. Poleg tekmovalcev se je zbralo precej domačinov, ki so tudi športnim bojem s svojo prisotnostjo dajali še večji pomen. Vsi dobitniki pokalov in priznanj so bili deležni aplavza in viharnega navdušenja, celo pesmi. Po nagovoru vseh vodij delegacij in spustitvi državne zastave so bile igre svečano zaključene. Trije dnevi napetih bojev so še bolj utrdili prijateljske vezi med nastopajočimi, izmed katerih so se nekateri poznali še od prvega srečanja leta 1968 v Medvodah, sklenili so nova poznanstva in tako utrdili vez med bratskimi narodi. To pa je tudi eden od smotrov majskih srečanj, ki so zares postala tradicionalna. Žal še ne vemo, kdo bo organizator prihodnjega majskega srečanja, ker predstavniki tovarne "Karbon" iz Zagreba niso mogli dati zagotovila. Torej, nasvidenje v Zagrebu ali Beogradu na VII. majskem srečanju!

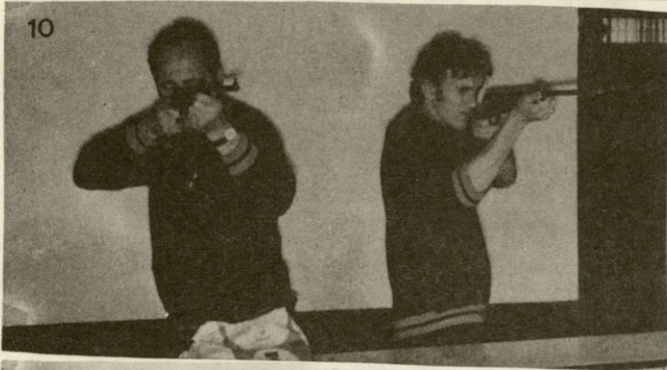
Splošna ocena našega nastopa na VI. majskem srečanju je zadovoljiva. Je tudi odraz dela, oziroma aktivnosti posameznih sekcij. Kegljači, gasilci in strelci so osvojili druga mesta in s tem potrdili kakovost svojega dela. Namizni tenis, šah in nogomet pa nimajo aktivnosti preko leta in se je težko kosati s pravimi profesionalci.

Majsko srečanje je tako bilo končano in poslovili smo se od gostiteljev ter z avtobusom krenili proti domu. Ustavili smo se še v Titovem rojstnem kraju, v Kumrovcu, sedli h kratkemu prigrizku v prijaznem gostišču "Volk" v Višnji gori in šele v zgodnjih večernih urah prispeli utrujeni domov.

SLIKOVNA PRILOGA

Odhod z avtobusom iz Medvod je bil v nevihti (slika 1), prvi postanek v Čatežu (slika 2). Godba na pihala iz Krapinskih toplic je bila na čelu spreveda pri otvoritvi (slika 3). Ubrani korak naše najlepše oblečene ekipe (slika 4). Tudi dež ni motil športnikov (slika 5). Otvoritveni ceremonial je bil kratek (slika 6), toda ni bilo prijetno stati na dežju (slika 7), predsednik organizacijskega odbora VI. majskega srečanja Mato Starčević svečano odvarja igre (slika 8). Šahisti so se spopadli na črnobelih poljih (slika 9), strelci pričeli zadevati v črno (slika 10), gasilci pa večje izpolnjevati naloge (slika 11). Kegljači pred nastopom v borbenih igrah (slika 12) in bučno navijanje zanje med nastopom (slika 13). Nogometaši so bili takole ubrana celota (slika 14). Ekipe na zaključni svečanosti (slika 15), govor vodje naše ekipe Staneta Vilarja (slika 16), Vojko Duboković sprejema pokal za prvo mesto kegljačev v borbenih igrah (slika 17), Franci Rozman pa pokal za fair play, ki so osvojili nogometaši (slika 18). Priznanje za fair play (slika 19).







II. posamezno:

| | | |
|--|-----|-----------------|
| 1. Vuletin Zlatko (Kemokombinat Zagreb) | 445 | podrtih kegljev |
| 2. Štefanec Milivoj (Kemokombinat Zagreb) | 442 | podrtih kegljev |
| 3. Duboković Vojko (Color Medvode) | 435 | podrtih kegljev |
| 4. Šejić Milan (Karbon Zagreb) | 434 | podrtih kegljev |
| 5. Kočar Milan (Helios Domžale) | 429 | podrtih kegljev |

Moški - borbena:

I. ekipno:

| | | |
|------------------------|-----|-----------------|
| 1. Color Medvode | 402 | podrta keglja |
| 2. Helios Domžale | 375 | podrtih kegljev |
| 3. Kemokombinat Zagreb | 362 | podrtih kegljev |
| 4. Duga Beograd | 353 | podrtih kegljev |
| 5. Karbon Zagreb | 338 | podrtih kegljev |

Moški - skupni plasma v tekmovanjih borbena in 6 x 100 lučajev:

I. ekipno:

| | | |
|------------------------|------|-----------------|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 2885 | podrtih kegljev |
| 2. Color Medvode | 2835 | podrtih kegljev |
| 3. Helios Domžale | 2788 | podrtih kegljev |
| 4. Duga Beograd | 2732 | podrtih kegljev |
| 5. Karbon Zagreb | 2662 | podrtih kegljev |

Ženske - 6 x 100 lučajev:

I. ekipno:

| | | |
|-------------------|------|-----------------|
| 1. Helios Domžale | 1858 | podrtih kegljev |
| 2. Color Medvode | 1601 | podrtih kegljev |

II. posamezno:

| | | |
|--|-----|-----------------|
| 1. Jeretina Ljuba (Helios Domžale) | 350 | podrtih kegljev |
| 2. Prvinšek Marija (Helios Domžale) | 336 | podrtih kegljev |
| 3. Berčič Dana (Color Medvode) | 320 | podrtih kegljev |

NAMIZNI TENIS:

Končni vrstni red ekip:

| | | |
|------------------------|---------|---------|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 20 : 4 | 8 točk |
| 2. Duga Beograd | 19 : 9 | 6 točk |
| 3. Karbon Zagreb | 12 : 10 | 4 točke |
| 4. Helios Domžale | 7 : 17 | 2 točki |
| 5. Color Medvode | 2 : 20 | 0 točk |

Rezultati tekmovanja posameznikov - finale:

| |
|-----------------------------|
| Fiolić : Filković = 0 : 2 |
| Ivanović : Kuhar = 2 : 1 |
| Filković : Ivanović = 2 : 0 |
| Kuhar : Fiolić = 2 : 1 |
| Ivanović : Fiolić = 2 : 0 |
| Filković : Kuhar = 2 : 0 |

Vrstni red posameznikov:

| | |
|--------------------|---------------------|
| 1. Filković Mikloš | Kemokombinat Zagreb |
| 2. Ivanović Ivan | Duga Beograd |
| 3. Kuhar Stjepan | Karbon Zagreb |
| 4. Fiolić Viktor | Kemokombinat Zagreb |



REZULTATI:

KEGLJANJE:

Moški - 6 x 100 lučajev:

I. ekipno:

| | | |
|------------------------|------|-----------------|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 2523 | podrtih kegljev |
| 2. Color Medvode | 2433 | podrtih kegljev |
| 3. Helios Domžale | 2413 | podrtih kegljev |
| 4. Duga Beograd | 2379 | podrtih kegljev |
| 5. Karbon Zagreb | 2324 | podrtih kegljev |

19

STRELJANJE:I. ekipni plasma:

| | |
|------------------------|-------------|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 1513 krogov |
| 2. Color Medvode | 1436 krogov |
| 3. Helios Domžale | 1364 krogov |
| 4. Duga Beograd | 1340 krogov |
| 5. Karbon Zagreb | 1317 krogov |

II. vrstni red posameznikov:

| | |
|--|------------|
| 1. Svetličić Biserka (Kemokombinat Zagreb) | 171 krogov |
| 2. Frölich Franc (Helios Domžale) | 167 krogov |
| 3. Hribernik Marjan (Color Medvode) | 165 krogov |
| 4. Ruk Josip (Kemokombinat Zagreb) | 163 krogov |
| 5. Kristan Marjan (Color Medvode) | 162 krogov |
| 6. Krel Bogdan (Color Medvode) | 161 krogov |
| 7. Purić Adam (Karbon Zagreb) | 156 krogov |
| 8. Polak Zlata (Kemokombinat Zagreb) | 155 krogov |
| 9. Družina Bruno (Kemokombinat Zagreb) | 155 krogov |
| 10. Vidaković Stjepan (Kemokombinat Zagreb) | 155 krogov |

NOGOMET:Rezultati:I. kolo:

Kemokombinat : Color = 6 : 0 Helios : Duga = 0 : 1

II. kolo:

Kemokombinat : Karbon = 4 : 0 Color : Helios = 0 : 0

III. kolo:

Duga : Kemokombinat = 0 : 1 Karbon : Color = 4 : 0

IV. kolo:

Kemokombinat : Helios = 4 : 0 Duga : Karbon = 4 : 1

V. kolo:

Color : Duga = 2 : 4 Helios : Karbon = 3 : 1

Končna tablica:

| | | | | | | | |
|------------------------|---|---|---|---|----|------|---|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 4 | 4 | 0 | 0 | 14 | : 0 | 8 |
| 2. Duga Beograd | 4 | 3 | 0 | 1 | 9 | : 4 | 6 |
| 3. Helios Domžale | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | : 5 | 3 |
| 4. Karbon Zagreb | 4 | 1 | 0 | 3 | 6 | : 11 | 2 |
| 5. Color Medvode | 4 | 0 | 1 | 3 | 2 | : 14 | 1 |

ŠAH:Ekipna uvrstitev:

| | | |
|------------------------|-----------|-----|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 29,5 točk | 92% |
| 2. Duga Beograd | 21,5 točk | 67% |
| 3. Helios Domžale | 13,5 točk | 42% |
| 4. Karbon Zagreb | 8,5 točk | 25% |
| 5. Color Medvode | 7,0 točk | 21% |

Brzopotezni turnir - izven konkurence:I. ekipna uvrstitev:

| | |
|--|-----------|
| 1. Duga Beograd | 16,0 točk |
| 2. -3. Helios Domžale Kemokombinat Zagreb | 12,0 točk |
| 4. Color Medvode | 12,0 točk |
| 5. Karbon Zagreb | 7,5 točk |
| | 2,5 točk |

II. plasma posameznikov:

| | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Živković Miroslav | Kemokombinat Zagreb |
| 2. Goljevac Radoslav | Duga Beograd |
| 3. Rašković Slobodan | Duga Beograd |
| 4. Petolas Nenad | Kemokombinat Zagreb |
| 5. Naveršnik Jože | Color Medvode |

GASILSKO TEKMOVANJE:Rezultati po posameznih disciplinah:1. Test znanja:

| | |
|------------------------|---------------------|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 0 negativnih točk |
| 2. Color Medvode | 0 negativnih točk |
| 3. Helios Domžale | 15 negativnih točk |
| 4. Duga Beograd | 195 negativnih točk |
| 5. Karbon Zagreb | 350 negativnih točk |

2. Test iz osnovnih šolskih vežb:


| | |
|------------------------|---------------------|
| 1. Color Medvode | 0 negativnih točk |
| 2. Kemokombinat Zagreb | 15 negativnih točk |
| 3. Helios Domžale | 95 negativnih točk |
| 4. Duga Beograd | 150 negativnih točk |
| 5. Karbon Zagreb | 290 negativnih točk |

3. Mokra vaja:

| | |
|------------------------|---------------------|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 138 negativnih točk |
| 2. Helios Domžale | 152 negativnih točk |
| 3. Color Medvode | 181 negativnih točk |
| 4. Duga Beograd | 231 negativnih točk |
| 5. Karbon Zagreb | 282 negativnih točk |

Skupna uvrstitev:

| | |
|------------------------|----------|
| 1. Kemokombinat Zagreb | 847 točk |
| 2. Color Medvode | 819 točk |
| 3. Helios Domžale | 738 točk |
| 4. Duga Beograd | 424 točk |
| 5. Karbon Zagreb | 78 točk |

Ekipna uvrstitev 

| Zap. št. | Število točk/Osvojeno mesto | | | | | | Šku- paj točk | Osvoje- no mesto |
|----------------------------|-----------------------------|---------------|----------------|--------------|-----|-----------------|---------------------|------------------------|
| | Kegla- nje | Nam. tenis | Strel- stvo | Nogo- met | Šah | Gasil. tekm. | | |
| 1. Duga, Beograd | 2/4 | 4/2 | 2/4 | 4/2 | 4/2 | 2/4 | 18 | 2 |
| 2. Helios, Domžale | 3/3 | 2/4 | 3/3 | 3/3 | 3/3 | 3/3 | 17 | 3 |
| 3. Color, Medvode | 4/2 | 1/5 | 4/2 | 1/5 | 1/5 | 4/2 | 15 | 4 |
| 4. Karbon, Zagreb | 1/5 | 3/3 | 1/5 | 2/4 | 2/4 | 1/5 | 10 | 5 |
| 5. Kemokombinat, Zagreb | 5/1 | 5/1 | 5/1 | 5/1 | 5/1 | 5/1 | 30 | 1 |